# 雅加達臺灣學校簡訊
## .....你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10334期 2019年5月17日出版


1. 5/23、5/24為本校中學部G9、G12畢業考，請家長督促學生作好準備，以免影響畢業成績，考程表如下：
   Ujian kelulusan G9 & G12 dilaksanakan pada tgl 23-24 Mei, jadwal sebagai berikut:

| | G9 | G12 |
|---|---|---|
| 5/23(四)<br>23 Mei<br>Kamis | 中文 Mandarin<br>地理 Geografi<br>數學 Matematika<br>作文 Mengarang | 中文 Mandarin<br>數學 Matematika<br>應用英文 Inggris Terapan |
| 5/24(五)<br>24 Mei<br>Jumat | 英語 B.Inggris<br>歷史 Sejarah<br>自然 Alam<br>B.Indonesia | 英文 B.Inggris<br>選修歷史 Sejarah<br>選修地理 Geografi<br>選修物理 Fisika<br>選修化學 Kimia<br>選修生物 Biologi |

2. 本校28週年校慶暨雅加達台灣工商聯誼會慶端午園遊會，謹訂於2019年5月18日(星期六)08：30~14：30 盛大舉行，歡迎各位家長踴躍前來參與，謝謝您。
   Peringatan HUT ke-28 Jakarta Taipei School & Bazar Perayaan Dragon Boat Festival bersama Jakarta Taiwan Entrepreneur Association akan diadakan pada hari Sabtu, 18 Mei 2018 jam 08:30~14:30 di lapangan sekolah. Kami harap kehadiran Bapak/Ibu untuk berpartisipasi mengikuti acara tersebut, terimakasih.

3. 5月18日惠請全校教職員工生及家長們，共同參與由台灣誠品文教基金會，委請印總青商會主辦之「募書篇篇、傳愛綿綿」活動；相信藉由大家的群策群力，積沙成塔下，能使閱讀分享活動造福遠在台灣的印尼新住民下一代。
   Mari ikuti program "Donasi Buku Bahasa Indonesia" yang diadakan oleh ITCOCYL bersama Taiwan eslite Foundation of Culture and Arts. Semoga dengan dukungan kita semua, budaya Bahasa Ibu tetap bisa dilanjutkan dengan baik oleh anak-anak yang jauh dari tanah kelahirannya.

4. 本學期小學部、中學部外語(英文、印尼文)作業檢閱於5月20~24日開始。
   Homework inspection pelajaran bahasa Inggris dan bahasa Indonesia G1-G5,G7,G8,G10,G11 semester ini akan dimulai pada tanggal 20-24 Mei 2019.

5. 5月21～23日為小學部G6畢業考時間，考試日期及科目如下，請提醒孩子好好準備，以取得好成績。
Pada tanggal 21-23 Mei akan diadakan ujian kelulusan sekolah dasar G6, Tanggal dan subjek pemeriksaan adalah sebagai berikut, Ingatkan anak Anda untuk bersiap-siap.
5月21日：英語Bahasa Inggris、印尼語Bahasa Indonesia
5月22日：國語Bahasa Mandarin、自然Pengetahuan Alam
5月23日：數學Matematika、社會Ilmu Sosial

6. 108年度各年級科技化評量，將於5月13日起陸續開始，測驗範圍為本學年學習內容，結果將作為教育部補助之補救教學項目參考。
Penilaian ujian berbasis komputer tahun ajaran 2019 akan dimulai pada 13 Mei. Materi ujian adalah materi yang diajarkan tahun ajaran ini. Hasil ujian akan dijadikan referensi bantuan dana operasi remedial class dari Kementerian Pendidikan di Taiwan.

7. 本學年度伊斯蘭教的開齋活動，訂於5月24日下午16:30~18:50舉行，地點在3樓綜合教室，歡迎家長與老師踴躍參加。
Kegiatan Pelajaran Agama Islam tuhan ini adalah Buka Puasa Bersama yang akan diselenggarakan pada tanggal 24 Mei 2019 pukul 16:30-18:50 di auditorium lantai.

8. 2019年5月27日(星期一)係校慶補假一天。
Pada tanggal 27 Mei 2019 (Senin) akan diliburkan untuk mengganti hari Peringatan HUT sekolah.

9. 畢業班作業檢閱優良名單如下：
Berikut ini adalah nama siswa kelulusan SD yang mengerjakan tugas terbaik :

| | | |
|---|---|---|
| 國語Mandarin | G6A | 葉○翔、熊○利、黃○妮 |
| | G6B | 林○傑、劉○夏、林○欣 |
| 作文簿Mengarang | G6A | 陳○源、朱○霖、劉○軒 |
| | G6B | 林○傑、呂○婷、劉○夏 |
| 數學習作Latihan Matematika | G6A | 李○聰、陳○麗、丘○美 |
| | G6B | 郭○逸、林○傑、丘○紋 |
| 自然習作Latihan Ilmu Pengetahuan Alam | G6A | 李○聰、張○耀、陳○晴 |
| | G6B | 林○傑、林○欣、劉○夏 |
| 社會習作Latihan Ilmu Pengetahuan sosial | G6A | 張○興、張○茗、夏○晏 |
| | G6B | 林○欣、陳○亦、林○傑 |